



CHAPTER 1

ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງ/ORGANISATION & STRUCTURE

Contents

ເນື້ອໃນ/Contents	1
1. ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ໂຄງສ້າງ/Organisation & Structure.....	1
2. ການຄຸ້ມຄອງ/Management Structure.....	1
3. ໂຄງສ້າງບໍລິສັດ ສວ/SLV Company's Structure.....	3

1. ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ໂຄງສ້າງ/Organisation & Structure

ໝວດນີ້ອະທິບາຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ໂຄງສ້າງຂອງບໍລິສັດ ສວ. ໂຄງສ້າງອົງກອນການຈັດຕັ້ງ ຂອງປະເທດ ຫຼື ໂຄງການໃດໜຶ່ງຄວນຖືກເພີ່ມໃສ່ໃນບົດນີ້ ຫຼື ລວມຢູ່ໃນແຜນສະເພາະຂອງໂຄງການ.

This Chapter describes the Organization and Structure of SLV Company. Any Country or project organizational structures should be added to this Chapter or included in Project Specific Plans.

2. ການຄຸ້ມຄອງ/Management Structure

ໂຄງສ້າງການຄຸ້ມຄອງບໍລິສັດແມ່ນສະແດງໃຫ້ເຫັນຂ້າງລຸ່ມນີ້/

The Company Management structures are shown below.

ຜູ້ອຳນວຍການຂອງບໍລິສັດ (ຫຼືຜູ້ໃຕ້ບັນຊາທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ) ຈະແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຈັດການໂຄງການ ສວ ແລະ / ຫຼື ຜູ້ຈັດການພາກສະໜາມ ແລະ ຜູ້ປະຕິບັດງານສໍາລັບແຕ່ລະໂຄງການຢູ່ຕ່າງປະເທດທີ່ໂຄງການຖືກຈັດຕັ້ງ ແລະ ດໍາເນີນການຈາກ

ສໍານັກງານໃຫຍ່ໃນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ. ສໍາລັບໂຄງການທີ່ປະຕິບັດໃນປະເທດທີ່ມີຜູ້ບໍລິຫານຢູ່ ຫນ້າທີ່ນີ້ຈະຕົກຢູ່ກັບຜູ້ຈັດການໃນປະເທດ. ສໍາລັບໂຄງການຂະໜາດໃຫຍ່ ຫຼື ຂະຫຍາຍຜູ້ຕາງຫນ້າດ້ານຄຸນນະພາບຂອງສະຖານ ທີ່ອາດຈະຖືກແຕ່ງຕັ້ງເຊັ່ນກັນ.

The Company's Director (or a designated subordinate) will nominate the SLV Project and/or Site Manager and Operators for each overseas project where the project is mounted and run from the Head Office in Vientiane Capital. For projects that take place in a country where a manager is present this duty will fall to the in-country manager. For large or extended projects, a Site Quality Representative may also be appointed.

2.1 ຜູ້ຈັດການພາກສະໜາມ ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການປະຕິບັດງານທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ປອດໄພ ຂອງການປະຕິບັດງານ ຂອງນັກເກັບກູ້ທັງໝົດຢູ່ໃນສະໜາມ. ສໍາລັບໂຄງການທີ່ປະຕິບັດໃນປະເທດທີ່ຜູ້ຈັດການໂຄງການມີຢູ່, ຜູ້ຈັດການພາກສະໜາມຈະຕ້ອງລາຍງານໂດຍກົງກັບຜູ້ຈັດການຂອງບໍລິສັດ/

The SLV's /Projects/Site Manager is responsible for the effective execution and safe conduct of all EOD operations on site. For projects that take place in country where a Project manager is present the Site Manager shall report directly to the Company's Manager.

3. ໂຄງສ້າງ ບໍລິສັດ ສລວ/SLV Company's Structure

ໂຄງສ້າງການຈັດຕັ້ງ ບໍລິສັດ ສລວ/The SLV's Organizational structure is shown below:

